

Trabado de la dirección

Para trabar la dirección, girar el manillar completamente hacia la derecha (solamente, SD). Girar la llave (1) hacia la posición de trabado (LOCK) mientras que se la presiona hacia adentro. Luego sacar la llave.

Para trabar la dirección, girar el manillar completamente hacia la izquierda o hacia la derecha. Girar la llave (1) hacia la posición de trabado (LOCK) mientras que se la presiona hacia adentro. Luego sacar la llave.

ATENCIÓN: No girar la llave hacia la posición LOCK mientras se conduce la motocicleta.

(A) Presionar

(B) Girar la llave hacia la posición de trabado (LOCK).

Lenkschloß

Zum Abschließen der Lenkung den Lenker ganz bis zum rechte (Nur SD) Anschlag drehen; den Schlüssel (1) bei gleichzeitigem Hineindrücken auf "LOCK" (Sperre) drehen. Den Schlüssel abziehen.

Zum Abschließen der Lenkung den Lenker ganz bis zum linken oder rechten Anschlag drehen; den Schlüssel (1) bei gleichzeitigem Hineindrücken auf "LOCK" (Sperre) drehen. Den Schlüssel abziehen.

WARNUNG: Den Schlüssel nicht während der Fahrt auf "LOCK" drehen.

(A) Drücken

(B) Den Schlüssel auf "LOCK" (Sperre) drehen.